

DELICIA
NON-STOP CREATIVITY

Katitica



DELICIA

BUFANDA / ÉCHARPE / SCARF / DAS / SCHAL / SCIARPA

ES BUFANDA DELICIA

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

MEDIDAS: 29 cm de ancho x 180 cm de largo, aprox. (sin flecos)

MATERIALES

DELICIA col. 107: 3 ovillos

Agujas: n° 6 ½

Puntos empleados

P. bobo, p. jersey der., flecos

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der.*, ag. n° 6 ½

10x10 cm = 14,5 p. y 22 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 42 p. Trab. a *p. bobo*.

A 2 cm de largo total, continuar trab. a *p. jersey der.*, **excepto** los 4 p. de ambos extremos que se continúan trab. a *p. bobo*.

Nota: antes de empezar el 3er ovillo, **separar** el hilo para los flecos (= 84 hilos de 40 cm cada uno) y **reservar**.

A 178 cm de largo total, continuar trab. a *p. bobo*.

A 180 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Flecos: **colocar** 21 flecos de 2 hilos cada uno repartidos en cada extremo de la bufanda.

FR ÉCHARPE DELICIA

À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Delicia, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.

DIMENSIONS : environ 29 cm de largeur x 180 cm de longueur (sans les franges)

FOURNITURES

Qualité DELICIA col. 107 : 3 pelotes

Aiguilles : n° 6 ½

Points employés

Pt. mousse, pt. jersey end., franges

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube filkatia

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

14,5 m. et 22 rgs en *pt. jersey end.* avec les aig. n° 6 ½

RÉALISATION

Monter 42 m. Tric. en *pt. mousse*.

À 2 cm de hauteur totale, tric. en *pt. jersey end.*, sauf les 4 premières et les 4 dernières m. de chaque rg. qui se tricotent en *pt. mousse*.

Remarque : avant de commencer à tricoter la 3e pelote, **couper** les fils nécessaires pour les franges (= 84 fils de 40 cm chacun) et **les mettre de côté**.

À 178 cm de hauteur totale, tric. en *pt. mousse*.

À 180 cm de hauteur totale, **rabattre** toutes les m.

Franges : **placer** 21 franges de 2 fils chacune en les répartissant de chaque côté de l'écharpe.

EN DELICIA SCARF

Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.

MEASUREMENTS: 11 3/8" (29 cm) wide x 70 7/8" (180 cm) long, approximately (without fringing)

MATERIALS

DELICIA: 3 balls col. 107

Knitting Needles: size 10 1/2 (U.S.)/(6.5 mm)

Stitches

Garter st, stockinette st, fringing

See basic stitches at: www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

GAUGE

Using the size 10 1/2 needles in *stockinette st*:

14.5 sts & 22 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 42 sts and work in *garter st*.

When the scarf measures 3/4" (2 cm) from the start, continue working in *stockinette st*, **except** the 4 sts at each edge which are to be continued in *garter st*.

Note: before starting the 3rd ball of yarn, **separate** the yarn for the fringing (= 84 strands each measuring 15 3/4" (40 cm) long) and **put to one side for later**.

When the scarf measures 70 1/8" (178 cm) from the start, continue working in *garter st*.

When the scarf measures 70 7/8" (180 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Fringing: **attach** 21 fringes (= 2 strands per fringe) evenly spaced along each end of the scarf.

NL DAS DELICIA

Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte en van plaats.

AFMETING: ongeveer 29 cm breedte x 180 cm lengte (zonder flosjes).

BENODIGD MATERIAAL

DELICIA kl. 107: 3 bollen

Breinaalden: nr. 6 ½

Gebruikte steken

Ribbelsteek, r. tric.st., flosjes

Zie basissteken op: www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal filkatia

STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 6 ½

10x10 cm = 14,5 st. en 22 naalden.

UITVOERING

42 St. **opz.** Brei *ribbelsteek*.

Bij 2 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*, **behalve** over de 4 st. op beide uiteinden, brei deze st. verder in *ribbelsteek*.

Opmerking: alvorens te beginnen met de 3e bol, garen **reserveren** voor de flosjes (= 84 draden van 40 cm lengte voor elke draad).

Bij 178 cm totale lengte, verderbreien in *ribbelsteek*.

Bij 180 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Flosjes: **bevestig** 21 flosjes, van 2 draden voor elk flosje, verdeeld over elk uiteinde v.d. das.

DE SCHAL DELICIA

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

MASSE: ca. 29 cm breit x 180 cm lang (ohne Fransen)

MATERIAL

DELICIA Fb. 107: 3 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 6,5